

日米

The JAPANESE AMERICAN NEWS
PUBLISHED DAILY AT 650 ELLIS STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

付品景下目
中出賣
マタラシマヤ

同胞社會の保健問題

近來報紙上に於て見られる同胞社會の保健問題...

北太平洋無着陸飛行

土曜日朝七時アツシユ中尉

北太平洋に於ける無着陸飛行は、土曜日の朝七時、アツシユ中尉...

瓦斯燐千二百瓦論議で無事飛翔出来るか問題

瓦斯燐千二百瓦論議で無事飛翔出来るか問題。飛行機に於ける瓦ス燐の重要性...

法權撤廢

法權撤廢。時局早急に商議が決定。法權撤廢の交渉が進展中...

嘱託員減俸審議

嘱託員減俸審議。植民地加俸や外交官加俸も同率に引下げ...

法權撤廢

法權撤廢。時局早急に商議が決定。法權撤廢の交渉が進展中...

在外給減額

在外給減額。本給同様に減額。在外給の削減が決定...

小學校員減俸

小學校員減俸。勅令だけで実行は困難。小學校員の減俸が決定...

西園寺公參内

西園寺公參内。公使に於ける西園寺公參内。西園寺公使の参内...

空軍傳に

空軍傳に。迷ふなご政友會はいふ。空軍の発展が期待...

東京羅馬間一萬四千キロ

東京羅馬間一萬四千キロ。先づ第一步を大阪へ。東京からローマまでの距離...

海運界

海運界。東京市債。海運界の動向。東京市債の発行...

勸業債券

勸業債券。盛にうれる。勸業債券の発行が盛ん...

遊資に悩む

遊資に悩む。東京の諸銀行。遊資の不足が問題...

ビトマン議員

ビトマン議員。横濱着語る。ビトマン議員の発言...

飛行機衝突

飛行機衝突。一人は墜落惨死。飛行機の衝突事故...

太平洋飛行

太平洋飛行。マツケンジ氏。太平洋飛行の記録...

無配當決定

無配當決定。日本郵船。無配當の決定...

頭山翁古稀の賀

頭山翁古稀の賀。祝賀の言葉。頭山翁の古稀を祝う...

土國大使館廢止

土國大使館廢止。トルコ大使館の閉鎖...

勸業債券

勸業債券。盛にうれる。勸業債券の発行が盛ん...

遊資に悩む

遊資に悩む。東京の諸銀行。遊資の不足が問題...

ビトマン議員

ビトマン議員。横濱着語る。ビトマン議員の発言...

THE SUMITOMO BANK, LTD. 315 California St., San Francisco, Calif. (Telephone GARfield 2016)

株式 藤証券株式會社 THE PHOTO SECURITIES COMPANY, INC.

高橋眼鏡店 池崎忠孝著 定價七〇 米國物産に足らず

株式公債賣買業 公認 日米證券株式會社 311 California Street, San Francisco, Calif.

THE YOKOHAMA SPECIE BANK, LTD. 415 Sansome St. San Francisco, Calif.

株式住友銀行 本國預金 郷里送金

SK家具合資會社 新古家具 高橋眼鏡店

米國物産に足らず 池崎忠孝著 定價七〇

株式公債賣買業 公認 日米證券株式會社

THE YOKOHAMA SPECIE BANK, LTD. 415 Sansome St. San Francisco, Calif.

大春堂 THE TAISHUN-DO PRERNO, CALIF. 1423 KERN ST.

都ホテル 都ホテル 都ホテル

内案ルテホ府羅 都ホテル 都ホテル

日米證券株式會社 311 California Street, San Francisco, Calif.

小川ホテル 小川ホテル 小川ホテル

大春堂 THE TAISHUN-DO PRERNO, CALIF. 1423 KERN ST.

都ホテル 都ホテル 都ホテル

内案ルテホ府羅 都ホテル 都ホテル

日米證券株式會社 311 California Street, San Francisco, Calif.

小川ホテル 小川ホテル 小川ホテル

### 大風一過の跡

高松宮様奉迎ニュース戦

宮様がボストンからカナダに入られた後、一時ニュージャージーに滞在されたが、その間に、ボストンからニューヨークまで、飛行機で飛ぶことに決めた。この飛行機は、ボストンからニューヨークまで、約三時間かかると見られる。宮様がボストンからニューヨークまで、飛行機で飛ぶのは、初めての経験である。この飛行機は、ボストンからニューヨークまで、約三時間かかると見られる。宮様がボストンからニューヨークまで、飛行機で飛ぶのは、初めての経験である。

### 重要改正を含む

### 州新自動車規則

知事がサインすれば 八月十四日以後有効

今回の州議院通過した新規則は、州新自動車規則を含む。この規則は、八月十四日以後有効となる。この規則は、州新自動車規則を含む。この規則は、八月十四日以後有効となる。

### は料理御

### 腕利きで老練家の

木山博氏が附き

高松宮様の御料理は、老練家の腕利きで、木山博氏が附き。この料理は、高松宮様の御料理で、老練家の腕利きで、木山博氏が附き。

### 盗品を捕ら

### 自ら賣り捌き

捕らえられた

盗品を捕らえられた。自ら賣り捌き。捕らえられた。盗品を捕らえられた。自ら賣り捌き。捕らえられた。

### 火薬不要の

### 爆音機賣出し

早変わり術

火薬不要の爆音機賣出し。早変わり術。火薬不要の爆音機賣出し。早変わり術。火薬不要の爆音機賣出し。

### 紀殿下に附の

美容師

紀殿下に附の美容師。美容師。紀殿下に附の美容師。美容師。紀殿下に附の美容師。

### 日米協会の

新入会者

日米協会の新入会者。新入会者。日米協会の新入会者。新入会者。日米協会の新入会者。

### 桑庭庭球倶楽部の

春季庭球大会

明三十一日金門公園コートで

桑庭庭球倶楽部の春季庭球大会。明三十一日金門公園コートで。桑庭庭球倶楽部の春季庭球大会。明三十一日金門公園コートで。

### スポーツ雑信

佐藤庭球選手

氣を吐く

スポーツ雑信。佐藤庭球選手。氣を吐く。スポーツ雑信。佐藤庭球選手。氣を吐く。

### 庄司君の

早変わり術

早変わり術

庄司君の早変わり術。早変わり術。庄司君の早変わり術。早変わり術。庄司君の早変わり術。

### 選手探し

渡邊氏

選手探し。渡邊氏。選手探し。渡邊氏。選手探し。渡邊氏。

### 救世軍の募金

募金

救世軍の募金。募金。救世軍の募金。募金。救世軍の募金。

### 交通法違反

罰金

罰金

交通法違反。罰金。交通法違反。罰金。交通法違反。

### 日本領事館

人事

人事

日本領事館。人事。日本領事館。人事。日本領事館。

### 株式販賣員

募集

募集

株式販賣員募集。募集。株式販賣員募集。募集。株式販賣員募集。

### 家具

湯屋

家具。湯屋。家具。湯屋。家具。湯屋。

### 洋染

染物

洋染。染物。洋染。染物。洋染。染物。

### 新茶

松屋

松屋

新茶。松屋。新茶。松屋。新茶。松屋。

### 張擴造改

建築

建築

張擴造改。建築。張擴造改。建築。張擴造改。

### 米の華

早炊

早炊

米の華。早炊。米の華。早炊。米の華。早炊。

### 法律

防長旅館

法律。防長旅館。法律。防長旅館。法律。防長旅館。

### 大坂薬店

通訳

大坂薬店。通訳。大坂薬店。通訳。大坂薬店。通訳。

### 北米病院

原昌親

原昌親

北米病院。原昌親。北米病院。原昌親。北米病院。原昌親。

### 森山寫眞館

佐藤寫眞館

佐藤寫眞館

森山寫眞館。佐藤寫眞館。森山寫眞館。佐藤寫眞館。森山寫眞館。

### 鮮魚、精肉

和洋食料

和洋食料

鮮魚、精肉。和洋食料。鮮魚、精肉。和洋食料。鮮魚、精肉。

### 防長旅館

料亭案内

防長旅館。料亭案内。防長旅館。料亭案内。防長旅館。料亭案内。

### 大正薬舗

イジフロー

大正薬舗。イジフロー。大正薬舗。イジフロー。大正薬舗。イジフロー。

### 中川商品館

海へ海へ

海へ海へ

中川商品館。海へ海へ。中川商品館。海へ海へ。中川商品館。海へ海へ。

### イジフロー

イジフロー

イジフロー

イジフロー。イジフロー。イジフロー。イジフロー。イジフロー。

### 大正薬舗

イジフロー

イジフロー

大正薬舗。イジフロー。大正薬舗。イジフロー。大正薬舗。イジフロー。

高松宮兩殿下に  
謹んで御安航を祈り奉る

本社から山縣式部官宛に  
秩父丸で昨日御出発あらせられた高松宮兩殿下に、  
本社では左の如き諸電を山縣式部官に宛て、打電し御  
取次ぎを御願ひした。  
謹んで御安航を祈り奉る  
五月廿九日 日米新聞社

各方面に起る  
責任者非難の聲

責任者非難の聲  
責任者非難の聲  
責任者非難の聲

宮様奉迎の餘録

宮様奉迎の餘録  
宮様奉迎の餘録  
宮様奉迎の餘録

洋上唯一の御寄港地  
ホノルルの奉迎

洋上唯一の御寄港地  
ホノルルの奉迎  
ホノルルの奉迎

宮様を御待上る布哇邦人

宮様を御待上る布哇邦人  
宮様を御待上る布哇邦人  
宮様を御待上る布哇邦人

宮様を迎へて  
恐縮つゞの  
ロッシ市長さん

宮様を迎へて  
恐縮つゞの  
ロッシ市長さん

九十二の國  
に心の供子  
激感だけ受

九十二の國  
に心の供子  
激感だけ受

吉原飛行士の  
再學は疑はぬ

吉原飛行士の  
再學は疑はぬ  
再學は疑はぬ

食料品卸商組合  
羅府で大會を開く

食料品卸商組合  
羅府で大會を開く  
羅府で大會を開く

山中部炭坑區域の  
ベストロッツチ

山中部炭坑區域の  
ベストロッツチ  
ベストロッツチ

淺田の葬儀

淺田の葬儀  
淺田の葬儀  
淺田の葬儀

得意の曲目を  
四日夜の教會で

得意の曲目を  
四日夜の教會で  
四日夜の教會で

岸山氏  
瀕死の重傷

岸山氏  
瀕死の重傷  
瀕死の重傷

奉迎委員  
解散す

奉迎委員  
解散す  
解散す

山本嬢  
結婚

山本嬢  
結婚  
結婚

今夏渡日する  
美しい心の餞別

今夏渡日する  
美しい心の餞別  
美しい心の餞別

招待委員  
解散す

招待委員  
解散す  
解散す

高松宮兩殿下に  
謹んで御安航を祈り奉る

高松宮兩殿下に  
謹んで御安航を祈り奉る  
御安航を祈り奉る

責任者非難の聲

責任者非難の聲  
責任者非難の聲  
責任者非難の聲

宮様奉迎の餘録

宮様奉迎の餘録  
宮様奉迎の餘録  
宮様奉迎の餘録

洋上唯一の御寄港地  
ホノルルの奉迎

洋上唯一の御寄港地  
ホノルルの奉迎  
ホノルルの奉迎

宮様を御待上る布哇邦人

宮様を御待上る布哇邦人  
宮様を御待上る布哇邦人  
宮様を御待上る布哇邦人

吉原飛行士の  
再學は疑はぬ

吉原飛行士の  
再學は疑はぬ  
再學は疑はぬ

食料品卸商組合  
羅府で大會を開く

食料品卸商組合  
羅府で大會を開く  
羅府で大會を開く

山中部炭坑區域の  
ベストロッツチ

山中部炭坑區域の  
ベストロッツチ  
ベストロッツチ

淺田の葬儀

淺田の葬儀  
淺田の葬儀  
淺田の葬儀

得意の曲目を  
四日夜の教會で

得意の曲目を  
四日夜の教會で  
四日夜の教會で

岸山氏  
瀕死の重傷

岸山氏  
瀕死の重傷  
瀕死の重傷

奉迎委員  
解散す

奉迎委員  
解散す  
解散す

山本嬢  
結婚

山本嬢  
結婚  
結婚

今夏渡日する  
美しい心の餞別

今夏渡日する  
美しい心の餞別  
美しい心の餞別

招待委員  
解散す

招待委員  
解散す  
解散す

High Grade JAPANESE SARDINE MEAL  
Nitrogen 9%  
Phosphoric Acid 5%  
日本産 サーデンミール  
野菜肥料 養鶏飼料

KASHU HOTEL  
1701 LAGUNA ST.,  
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA  
SERVICE FIRST  
ALL NIGHT OPEN  
加州ホテル  
首様に御馴染みかい

島運送  
花土花店  
花土花店  
花土花店

精養軒  
高尾鶴松  
高尾鶴松  
高尾鶴松

昭和田  
昭和田  
昭和田

富士運送  
富士運送  
富士運送

射野一色式電氣治療院  
射野一色式電氣治療院  
射野一色式電氣治療院

山本嬢結婚  
山本嬢結婚  
山本嬢結婚

招待委員解散す  
招待委員解散す  
招待委員解散す

傳川龍子

（一九八）
ある種の物を見せられたら、あつちから、こつちから、その女が立つて来た。...



（一九八）
けれども、静子は黙然として...

（一九八）
カリーワラウ 七六五
アメリカンズ 八八八

（一九八）
野菜類
セロリ 一箱五元

（一九八）
野菜相場
アライヤウ 一箱五元

（一九八）
果物
ストロベリー 一箱五元

（一九八）
果物相場
ストロベリー 一箱五元

（一九八）
果物相場
ストロベリー 一箱五元

（一九八）
各地情報
サンフランシスコ 五月廿九日

（一九八）
各地情報
サンフランシスコ 五月廿九日

（一九八）
各地情報
サンフランシスコ 五月廿九日

（一九八）
紐育株式市場
取引軟調なるが...

（一九八）
紐育株式市場
取引軟調なるが...

（一九八）
紐育株式市場
取引軟調なるが...

（一九八）
在荷稍動く
セロリー強調...

（一九八）
在荷稍動く
セロリー強調...

（一九八）
在荷稍動く
セロリー強調...

（一九八）
桑港市況
五月廿九日

（一九八）
桑港市況
五月廿九日

（一九八）
桑港市況
五月廿九日

（一九八）
羅府市況
五月廿九日

（一九八）
羅府市況
五月廿九日

（一九八）
羅府市況
五月廿九日

今は！
土地を買ふ好機です
廣大な肥沃の良地が皆さん
の御出でを待つて居ります
農業の第一要件は土地を所有するこ
とであります



在留同胞第一世
加州は土地を所有する事は、農家に取つて最大の関心事であり、...

位置
はサンフランシスコに隣りまして、出来は五呎より、...

気候
は政府の調査によつて、夏は非常に暑い日、冬は、...

交通
は河川が豊富にあり、交通は非常に便利である。...

植民地
は、十世紀初頭、英領に出来て居ります。...

現在日本人定住者
現在日本人定住者は、約一、二千人に達して居ります。...

日米開拓會社
業務主任 井村坂之助
販賣支配人 高橋庄三郎
顧問 辯護士 ガイカルデン
假事務所
桑港ラグナ街一七〇一番加州館内
電話 オーナツ 一〇〇〇
販賣支配人住宅 R.T. BOX 216-A MENLO PARK
電話 パロアルト六二四三
JAPANESE AMERICAN DEVELOPMENT CO.
1701 Laguna St.,
San Francisco, California

# 南加版

小さい廣告  
大きな信用

## 送還命令を受けても 自費歸國は出来るはず

### 日本の外務省には照會なし 領事館の田畑証明主任談

送還命令を受けた密入者は自費歸國を許され  
ないが、突如如業種に指定された「労働者」  
が日本外務省に照會した結果、自費歸國の許  
可は即時に密入者が増加する事、火種として  
今後一切許可しない、と記事につき領事館  
に問うた。

密入者が出た場合、送還される  
者は日本に在りし時に在りて  
日本人に在りし時に在りて  
日本人に在りし時に在りて  
日本人に在りし時に在りて

## この土曜日の晩 闘士浅原は叫ぶ

### 「共産二階層」も潜入して さんふ行動をどうするか?

浅原闘士の一行の演説會、鳥打ら帽をかぶつてゐる  
は、闘士浅原の一行の演説會、鳥打ら帽をかぶつてゐる  
は、闘士浅原の一行の演説會、鳥打ら帽をかぶつてゐる  
は、闘士浅原の一行の演説會、鳥打ら帽をかぶつてゐる

## 卓月夜 コンヒュシアス君 難澁な思想體系

### 人事不省の瀬戸大尉 洋服姿の日本踊りの事

去年頃から御婦人の孔急が  
去らなくなり、あつたはつた  
たつたはつたはつたはつた  
たつたはつたはつたはつた

## 天保政談

### 近松秋江作 鈴木朱雀畫

それは、個々相違、戦艦を  
撃つて、少くも、戦艦を  
撃つて、少くも、戦艦を  
撃つて、少くも、戦艦を

## 安河内大佐の頼みを 領事は何うしたか?

### 特務艦接待の大師婦人會 確に聞いた館員も居る 上申して

特務艦に接する毎、水兵さん  
の精神が、休息、食料、接待  
の事、大分、大分、大分、大分

## 献上聖書拒絶問題で 領事に質問状

### 南加キリスト教聯合會 この事實を何と見る!

由て受けつけぬ、聖書は  
由て受けつけぬ、聖書は  
由て受けつけぬ、聖書は  
由て受けつけぬ、聖書は



肥後屋ホテル

### 肥後屋ホテル

肥後屋ホテル、日本行の中心  
肥後屋ホテル、日本行の中心  
肥後屋ホテル、日本行の中心

### 日本印刷

日本印刷、各種印刷  
日本印刷、各種印刷  
日本印刷、各種印刷

### 生命素

生命素、健康食品  
生命素、健康食品  
生命素、健康食品

### Dr. S. M. Cowen

Dr. S. M. Cowen、歯科  
Dr. S. M. Cowen、歯科  
Dr. S. M. Cowen、歯科

### たね物専門

たね物専門、種苗  
たね物専門、種苗  
たね物専門、種苗

### 南加印刷所

南加印刷所、印刷  
南加印刷所、印刷  
南加印刷所、印刷

### 生命素

生命素、健康食品  
生命素、健康食品  
生命素、健康食品

### 日本印刷

日本印刷、各種印刷  
日本印刷、各種印刷  
日本印刷、各種印刷

### たね物専門

たね物専門、種苗  
たね物専門、種苗  
たね物専門、種苗

### 肥後屋ホテル

肥後屋ホテル、日本行の中心  
肥後屋ホテル、日本行の中心  
肥後屋ホテル、日本行の中心

### 生命素

生命素、健康食品  
生命素、健康食品  
生命素、健康食品

### 日本印刷

日本印刷、各種印刷  
日本印刷、各種印刷  
日本印刷、各種印刷

### たね物専門

たね物専門、種苗  
たね物専門、種苗  
たね物専門、種苗

### 日本郵船株式會社

日本郵船株式會社、船隻  
日本郵船株式會社、船隻  
日本郵船株式會社、船隻



# サクラメント 支那銀行

## 銀行強盗と變ず

### 元之れ牧師の息子

千バダ州スバークス銀行を襲ひ官憲と銃撃捕はる

二十七日午後十時、サクラメントのサバークス銀行に強盗が起つた。強盗は銀行を襲ひ、現金を奪ひ去つた。銀行員は銃撃を受けた。強盗は元之れ牧師の息子であると判明した。

# 大相撲は

## 六日に開幕

大相撲は六月六日に開幕する。場所は東京の両国。新入りの力士が活躍する。

# 適用請願者

## 大至急手続を要す

適用請願者は大至急手続を要する。申請書の提出が重要である。

# 一生の思出に

## 宮様を拜顔

一生の思出に宮様を拜顔。思い出を綴る記事。

# 釣魚入賞者

## 先亡者追悼會

釣魚入賞者は先亡者追悼會に参加する。

# 牧師會例会

牧師會例会は二十七日に開催された。

# 水上の祭

水上の祭は二十七日に開催された。

# 建碑事業

建碑事業は二十七日に進捗している。

# 大良好

大良好の活動が盛んである。

# 高級美眼新薬 マスダール



高級美眼新薬 マスダールの効果と特徴を説明する。目薬のイラストも含まれている。

## SHREDDED SHRIMP FAN BRAND

SHREDDED SHRIMP FAN BRAND

# ウエノトロン

大好評！理想的殺虫剤

北米貿易株式会社

330 Point Street, San Francisco, Cal.

丸二 丸三 丸四 丸五 丸六 丸七 丸八 丸九	丸十 丸十一 丸十二 丸十三 丸十四 丸十五 丸十六 丸十七 丸十八 丸十九 丸二十
丸二十一 丸二十二 丸二十三 丸二十四 丸二十五 丸二十六 丸二十七 丸二十八 丸二十九 丸三十	丸三十一 丸三十二 丸三十三 丸三十四 丸三十五 丸三十六 丸三十七 丸三十八 丸三十九 丸四十

